

قرار رقم (٧) لسنة ٢٠٢١

Decision No. (7) of 2021

Financial Sanction Committee

لجنة الجزاءات المالية

Pursuant to the Telecommunications Law promulgated by Law No. (34) of 2006, Amended by Law No. 17 of 2017,

بعد الاطلاع على قانون الاتصالات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠٠٦، المعدل بالقانون رقم (١٧) لسنة ٢٠١٧،

The Council of Ministers Decision No. (14) of 2020 Establishing the Financial Sanction Committee,

وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (١٤) لسنة ٢٠٢٠، بتشكيل لجنة الجزاءات المالية بهيئة تنظيم الاتصالات،

And the violation Ref. (FSC-2020-12-07-#2) regard to refusal to provide information and submit a Tariff on Dark Fiber Services,

وعلى المخالفة رقم FSC-2020-12-07-#2 " بشأن رفض تقديم المعلومات وتقديم التعرفة على خدمات الالياف الداكنة،

And FSC decision No.2 for 2021,

وعلى قرار لجنة الجزاءات المالية رقم (٢) لسنة ٢٠٢١،

And after reviewing Ooredoo's response No. OQ/Reg-6695/2021-03 Date: March 2, 2021, with regards to the violation referred to.

وبعد مراجعة ردة شركة أريډو رقم OQ/Reg-6695/2021-03 بتاريخ ٢ مارس ٢٠٢١، في شأن المخالفة المشار إليها أعلاه.

Has decided as follows:

قررت ما يلي:

To impose the following penalties according to Schedule No. (1) of the provisions of the Telecommunications Law:

فرض الجزاءات المالية التالية، وفقاً للجدول رقم (1) المرفق بقانون الاتصالات المشار إليه اعلاه:

1- An amount of (100,000 QAR) one hundred thousand Qatari riyals in penalty for violation of instructions pertaining to anti-competitive practices. This penalty is imposed because of Ooredoo's failure to submit to the communication regulatory authority the tariffs, prices and charges of the Dark Fiber product it is offering to government entities (and, as a dominant service provider on the relevant market, has to obtain the CRA's prior approval for).

١- مبلغ وقدره (١٠٠,٠٠٠) مئة ألف ريال قطري جزاء لمخالفة التعليمات الخاصة بالممارسات غير التنافسية؛ وذلك لفشل شركة أريذ في امداد هيئة تنظيم الاتصالات بالتعرفة والأسعار والرسوم الخاصة بمنتج الالياف الداكنة الذي تقدمه لبعض الهيئات الحكومية (وباعتبارها مزود خدمة مهيم في السوق ذات الصلة، عليها الحصول على موافقة مسبقة).

2- An amount of (500,000 QAR) five hundred thousand Qatari riyals in penalty for providing false or misleading information to the CRA; This penalty is imposed for misleading the CRA and claiming that Ooredoo is not offering Dark Fiber product.

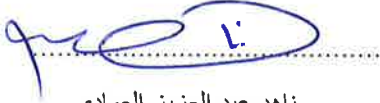
٢- مبلغ وقدره (٥٠٠,٠٠٠) خمسمائة ألف ريال قطري جزاء لتقديم بيانات كاذبة أو مضللة للهيئة؛ وذلك لتقديم شركة أريذ معلومات مضللة للهيئة والادعاء بأنها لا تقدم منتج الالياف الداكنة.

The total amount of the financial penalty: (600,000 QAR) six hundred thousand Qatari riyals.

ليصبح إجمالي مبلغ الجزاء المالي (٦٠٠,٠٠٠) ستمائة ألف ريال قطري.

Signatures:

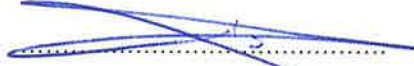
التوقيع:



ناهد عبد العزيز العمادي
نائب رئيس اللجنة



اللواء المهندس / علي سالم الحنزاب
رئيس لجنة الجزاءات المالية



دانة يوسف العبد الله (عضو)



هلال محمد الخليفي (عضو)



مايكل راين (عضو)

صدر بتاريخ: ٢٤ / مارس / ٢٠٢١